香港善導會年報 2014/15 SRACP Annual Report 2014/15

「甦 Walk」慈善行山賽 2014 **SRACP Charity Walk 2014**

鑽石贊助 Diamond Sponsor

全港各區工商聯

Hong Kong Commerce & Industry Associations

翡翠贊助 Jade Sponsors

Lee Clansmen's Association Limited

鳳凰慈善基金會

Phoenix Charitable Foundation

珍珠贊助 Pearl Sponsors

富藝乾洗公司

Full Art Dry Cleaning Co

西貢區工商聯合會

Sai Kung District Industries and Commerce Association Limited

添豐洗衣有限公司

Tim Fung Steam Laundry Co. Ltd.

灣仔中西區工商業聯合會

Wanchai and Central & Western District Industries and Commerce Association

金贊助 Gold Sponsors

莊臣有限公司

Johnson Cleaning Services Co., Ltd.

香港壽臣山青年獅子會

兆恒清潔服務有限公司

Shiu Hang Cleaning Services Co., Ltd.

銀贊助 Silver Sponsors

翟氏律師行

Chak & Associates

凱聯環保服務有限公司

Hoi Luen Environmental Services Ltd.

铜贊助 Bronze Sponsors

麥漢成先生

Mr. MAK Hon Shing

富湛有限公司

Full Charter Limited

Trillion Resource Incorporation Limited

其他贊助 Other Sponsors

加拿大 AG 楓之寶 AG Natural Health

翟氏律師行

Chak & Associates

GigaSports

李紫燕

全力支持 Supporting Organisations

野外歷奇

Wilderness Adventure

醫療輔助隊

Auxiliary Medical Service

Utopia Creative Stations

特別鳴謝 Special Thanks

劇集【飛虎Ⅱ】監製及演員 Producer and actors of "Tiger Cubs II"

簡千千

Music Man Production

Band of Brothers

彩雲社區服務協進會

香港女律師協會有限公司 Hong Kong Federation of Women Lawyers Limited

The G Sisters

協青社

Youth Outreach

SHIU Mui-fong

LEE Cheuk-yin

吳蕙芳

Ivy CHUI Yee-mei

LEE Kwok-wah

阮柑桔

CHEUK Chun-yin

LAU Fei-lung

Lincoln LEONG, JP

黃健棠

VIP Consultancy Ltd

富湛有限公司 Full Charter Limited

凱雅家政物料公司

Gastronaut Domestic Supplies Co.

銀禧工程有限公司

Millennium Engineering Corporation

極速汽車維修護理有限公司

Xtreme Auto Care

李淑慧女士 Ms. Anthea LEE

Peggie LO Suk-ming

LEE Woon-ha

LIE Kim-kai

LEE Chung-yin

沈小民

Roy YU Mun-kee

終審法院馬道立首席法官 GBM The Hon. Chief Justice Geoffrey MA, GBM Chief Justice of the Court of Final Appeal

WONG King-wah

Peter LAW Tak-chuen

Ronald CHEUNG Wai-tat

Winnie LAU Yee-wan

周燕珠

袁家寧

馬漢璋

梁雅忻 周至偉

JIM Chun Ki

李玉燕

水佳麗

The Hon. Mr. Justice Louis TONG Po-sun

LAM Mei-sze

黃偉權

LEUNG Ka-kie

周欣蓓

Gary LAM Kar-yan

Michael WONG Yat-ming

劉淑嫻 郭偉健

Anthony KWOK Kai-on

HO Wai-yang

CHOW Pok-fun

鄭金蓮

張天雁

WONG Yiu-shing YEUNG Yuk-vin

劉楚文 蔡坤佑

財務報告 **Financial Report**

截至二零一五年三月三十一日止年度綜合損益及其他全面收益表

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income for the Year Ended 31 March 2015

	2015
	HK\$'000
INCOME 收入	
Government Subvention 社會福利署撥款	107,024
Residents' Fees 舍友膳宿費	2,256
Donations from 捐款:	
The Community Chest of Hong Kong 香港公益金	3,046
The Hong Kong Jockey Club Charities Trust 香港賽馬會慈善信託基金	1,908
Lotteries Fund 獎券基金	1,615
Other Income 其他收入	22,722
Revenue from Social Enterprise 社會企業收入	12,080
	150,651
EXPENDITURE 支出	
Personal Emoluments 員工薪酬	105,458
Food and Other Charges 食物及其他支出	22,819
Rent 租金	4,994
Rates 差餉	401
Fixed Assets and Expenditures Financed	
by Lotteries Fund 獎券基金固定資產及支出	1,615
Operating cost for Social Enterprise 社會企業運作成本	8,803
Refund to Social Welfare Department and Funders 退還社會福利署及資助者	2,005
	146,095
Surplus for the Year 本年度盈餘	4,556
Other Comprehensive Income 其他全面收益	-
Total Comprehensive Income for the Year 本年度全面收益總計	4,556

* 由於篇幅所限,只列出港幣 \$500 或以上之捐款者芳名。 Due to limited space, only donors with donation of HK\$500 or above are listed.

98) 機構事務

Financial Report 99

香港善導會年報 2014/15 SRACP Annual Report 2014/15

於二零一五年三月三十一日綜合財務狀況表

Consolidated Statement of Financial Position at 31 March 2015

	2015 HK\$'000
Non-current Assets 非流動資產	
Property, Plant and Equipment 物業、廠房及設備	5,137
Current Assets 流動資產	
Inventories 存貨	190
Account and Other Receivables 應收及其他應收款項	5,382
Cash and Cash Equivalents 現金及現金等值	67,639
	73,211
Current Liabilities 流動負債	
Account and Other Payables 應付及其他應付款項	8,417
Social Welfare Subvention Surplus Account 社會福利署津貼盈餘	1,859
Receipt in Advance from Lotteries Fund 獎券基金預收款項	138
Deferred Income 遞延收入	2,580
F & E Replenishment and Minor Works Block	
Grant Reserve 獎券基金整體補助金儲備	1,991
	14,985
Net Current Assets 流動資產淨值	58,226
Total Assets less Current Liabilities 總資產減流動負債	63,363
Non-current Liabilities 非流動負債	
Deferred Income 遞延收入	1,372
Net Assets 資產淨值	61,991
Reserves and Funds 儲備及基金	
General Reserve Fund 一般儲備基金	2,107
SWD Lump Sum Grant Reserve 社會福利署整筆撥款儲備	30,027
SWD Special One-off Grant Reserve 社會福利署特別一次過撥款儲備	28
SWD Provident Fund Reserve 社會福利署公積金儲備	10,998
SWD One-off Subsidy 社會福利署一次過補助金	-
Social Welfare Development Fund 社會福利發展基金	619
International Exchange Programme Fund 國際交流活動基金	1
Building Fund 物業基金	1,695
Hostel Development Fund 宿舍發展基金	4,085
SWD Paramedical Service Fund 社會福利署輔助醫療服務基金	-
Other Funds 其他基金	13,900
Social Enterprise Fund 社會企業基金	(1,469)
Total Reserves and Funds 儲備及基金總計	61,991

聲明

本會年報二零一四至一五內的截至二零一五年 三月三十一日止年度綜合損益及其他全面收益 表及綜合財務狀況表不是本會該年度法定的綜 合財務報表。按照公司條例第四百三十六條, 更多資料關於那些法定的財務報表被要求披露 如下:

根據公司條例第六百六十二(三)條及附表六第 三部,本會將會交付那些綜合財務報表到公司 註冊處處長。

本會的核數師已就那些綜合財務報表發表沒有 保留意見的報告;核數師報告沒有提述核數師 在不就該報告作保留的情況下以強調的方式促 請有關的人注意的任何事宜;及核數師報告亦 沒載有根據公司條例第四零六(二)或四零七 (二)或(三)條作出的陳述。

(以英文版本為標準)

Statement

The Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income and the Consolidated Statement of Financial Position relating to the year ended 31 March 2015 included in the Annual Report 2014/15 are not the Society's statutory annual consolidated financial statements for that year. Further information relating to those statutory financial statements required to be disclosed in accordance with section 436 of the Companies Ordinance is as follows:

The Society will deliver those consolidated financial statements to the Registrar of Companies as required by section 662(3) of, and Part 3 of Schedule 6 to, the Companies Ordinance.

The Society's auditor has reported on those consolidated financial statements. The auditor's report was unqualified; did not include a reference to any matters to which the auditor drew attention by way of emphasis without qualifying its reports; and did not contain a statement under sections 406(2), 407(2) or (3) of the Companies Ordinance.